

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَنِ  
اب یہ بے وقوف لوگ کہیں گے کہ آخر وہ کیا چیز ہے جس نے ان (مسلمانوں) کو اُس قبلے سے رخ

قَبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ط قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ  
پھیرنے پر آمادہ کر دیا، جس کی طرف وہ منہ کرتے چلے آ رہے تھے، آپ کہہ دیجئے کہ مشرق

وَالْمَغْرِبُ ط يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۳۲﴾  
اور مغرب سب اللہ ہی کی ہیں، وہ جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت کردیتا ہے ﴿۱۳۲﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ  
اور اِس طرح ہم نے تم کو سچ کی اُمت بنادیا، تاکہ تم گواہ رہو

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ط وَمَا  
لوگوں پر اور رسول رہے تم پر گواہ، اور جس قبلہ پر

جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتُمْ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ  
تم تھے ہم نے اُس کو صرف اِس لئے متعین کیا تھا تاکہ ہم جان لیں کہ کون

يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ط وَإِنْ كَانَتْ  
رسول کی پیروی کرتا ہے اور کون اُس سے اُلٹے پاؤں پھر جاتا ہے، اور بے شک یہ بات

لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ط وَمَا كَانَ اللَّهُ  
بھاری ہے مگر اُن لوگوں پر جن کو اللہ نے ہدایت دی، اور اللہ ایسا نہیں

لِيُضَيِّعَ إِيْمَانَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَكَرُؤُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۳﴾  
کہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دے، بے شک اللہ لوگوں کے ساتھ شفقت کرنے والا مہربان ہے ﴿۱۳۳﴾

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ؕ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ  
ہم تمہارے چہرہ کا بار بار آسمان کی طرف اٹھنا دیکھ رہے ہیں، پس ہم تم کو

قِبْلَةً تَرْضَاهَا ؕ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
اُسی قبلہ کی طرف پھیر دیں گے جس کو تم پسند کرتے ہو، اب اپنا رخ مسجد حرام کی طرف پھیر دو،

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ط وَإِنَّ  
اور تم جہاں کہیں بھی ہو اپنے رخ کو اُسی طرف کرو، اور

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ  
اہل کتاب خوب جانتے ہیں کہ یہ حق ہے اور اُن کے رب کی

رَّبِّهِمْ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٢﴾ وَلَٰكِنْ

جانب سے ہے ، اور اللہ بے خبر نہیں اُس سے جو وہ کر رہے ہیں ﴿۱۳۲﴾ اور اگر تم ان

آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبِعُوا

اہل کتاب کے سامنے تمام دلیلیں پیش کر دو ، تب بھی وہ تمہارے قبلہ کو

قَبِلْتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قَبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ

نہ مانیں گے ، اور نہ تم ان کے قبلہ کی پیروی کر سکتے ہو ، اور نہ وہ خود

بِتَابِعٍ قَبْلَةٍ بَعْضٌ ۖ وَلَٰكِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِّنْ

ایک دوسرے کے قبلہ کو مانتے ہیں ، اور اُس علم کے بعد جو تمہارے پاس

بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذًا لِّمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٣٥﴾

آچکا ہے اگر تم ان کی خواہشوں کی پیروی کرو گے تو یقیناً ظالموں میں سے ہو جاؤ گے ﴿۱۳۵﴾

الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابُ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ

جن کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اُس کو اس طرح پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں،

وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٦﴾

اور ان میں سے ایک گروہ حق کو چھپا رہا ہے حالانکہ وہ اُس کو جانتا ہے ﴿۱۳۶﴾

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُتَرِّينَ ۚ

حق وہ ہے جو آپ کا رب کہے ، پس آپ ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ بنیں ﴿۱۳۷﴾

وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ

ہر ایک کے لیے ایک رخ ہے جدھر وہ منہ کرتا ہے ، پس تم بھلائی کے کاموں کی طرف دوڑو،

أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

تم جہاں کہیں ہو گے اللہ تم سب کو لے آئے گا ، بے شک اللہ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٣٨﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ

سب کچھ کر سکتا ہے ﴿۱۳۸﴾ اور تم جہاں سے بھی نکلو اپنا رخ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ

مسجد حرام کی طرف کرو ، بے شک یہ حق ہے تمہارے رب

رَّبِّكَ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ وَمِنْ حَيْثُ

کی طرف سے ، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے بے خبر نہیں ﴿۱۳۹﴾ اور تم جہاں سے

وقف اربعہ

وقف منزل ۱۲

وقف ۱۲

وقف النبی  
صلی اللہ علیہ وسلم

منزل ۱۲

خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ

بھی نکلو اپنا رخ مسجد حرام کی طرف کرو ، اور تم جہاں

مَا كُنْتُمْ قَوْلُوا وَجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ

بھی رہو اپنے رخ اسی طرف رکھو ؛ تاکہ لوگوں کو تمہارے اوپر

عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۖ فَلَا

کوئی حجت باقی نہ رہے ، سوائے اُن لوگوں کے جو اُن میں بے انصاف ہیں ، پس تم

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَا تَمْنَعَتْكُمْ عَلَيْهِمْ وَلَعَلَّكُمْ

اُن سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو ، اور تاکہ میں اپنی نعمت تمہارے اوپر پوری کردوں ، اور تاکہ

تَهْتَدُوا ۚ ۝۱۵۰ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ

تم راہ پا جاؤ ۝۱۵۰ جس طرح ہم نے تمہارے درمیان ایک رسول تم ہی میں سے بھیجا

يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ

جو تم کو ہماری آیتیں پڑھ کر سناتا ہے ، اور تم کو پاک کرتا ہے اور تم کو کتاب کی

وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۝۱۵۱

اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے ، اور تم کو وہ چیزیں سکھا رہا ہے جن کو تم نہیں جانتے تھے ۝۱۵۱

فَاذْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۝۱۵۲

پس تم مجھ کو یاد رکھو میں تم کو یاد رکھوں گا ، اور میرا احسان مانو میری ناشکری مت کرو ۝۱۵۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۖ

اے ایمان والو! صبر اور نماز سے مدد حاصل کرو،

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝۱۵۳ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي

یقیناً اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ۝۱۵۳ اور جو لوگ اللہ کی راہ میں

سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۖ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۝۱۵۴

مارے جائیں اُن کو مردہ مت کہو ؛ بلکہ وہ زندہ ہیں مگر تم کو خبر نہیں ۝۱۵۴

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ

اور ہم ضرور تم کو آزمائیں گے کچھ ڈر اور بھوک سے اور مالوں اور جانوں

الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۖ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۝۱۵۵

اور پھلوں میں کمی کے ذریعہ ، اور ثابت قدم رہنے والوں کو خوش خبری دے دو ۝۱۵۵

|   |
|---|
| <p>الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا<br/>جن کا حال یہ ہے کہ جب اُن کو کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو وہ کہتے ہیں : ہم اللہ کے ہیں اور ہم</p>               |
| <p>إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ<br/>اُسی کی طرف لوٹنے والے ہیں ﴿١٥٦﴾ یہی لوگ ہیں جن کے اوپر اُن کے رب کی شاباشیاں ہیں</p>                    |
| <p>وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ إِنَّ الصَّافَا<br/>اور رحمت ہے ، اور یہی لوگ ہیں جو راہ پر ہیں ﴿١٥٧﴾ بے شک ”صفا“</p>  |
| <p>وَالْمَرْوَةَ مَن شَعَا إِلَى اللَّهِ فَمَن حَجَّ الْبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرَ<br/>اور ”مروہ“ اللہ کی (یادگار) نشانیوں میں سے ہیں ؛ پس جو شخص بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے</p>           |
| <p>فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۖ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا ۖ<br/>تو اُس پر کوئی حرج نہیں کہ وہ اُن کا طواف کرے ، اور جو کوئی شوق سے کچھ نیکی کرے</p>                     |
| <p>فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا<br/>تو اللہ قدر دان ہے ، جاننے والا ہے ﴿١٥٨﴾ بے شک جو لوگ چھپاتے ہیں</p>   |
| <p>أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ<br/>ہماری اُتاری ہوئی کھلی نشانیوں کو اور ہماری ہدایت کو ، بعد اِس کے کہ ہم اُس کو</p>                           |
| <p>لِلنَّاسِ فِي الْكُتُبِ ۖ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ<br/>لوگوں کے لیے کتاب میں کھول چکے ہیں ، تو وہی لوگ ہیں جن پر اللہ لعنت کرتا ہے اور اُن پر لعنت کرنے والے</p> |
| <p>اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّاهُ<br/>لعنت کرتے ہیں ﴿١٥٩﴾ البتہ جنہوں نے توبہ کی اور اصلاح کر لی اور (حق کا) اظہار کیا</p>                        |
| <p>فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾<br/>تو اُن کو میں معاف کر دوں گا ، اور میں ہوں معاف کرنے والا ، مہربان ﴿١٦٠﴾</p>                                |
| <p>إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا ۖ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ<br/>بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور اُسی حال میں مر گئے تو وہی لوگ ہیں کہ اُن پر اللہ کی</p>               |
| <p>لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾ خُلِدِ<br/>اور فرشتوں کی اور آدمیوں کی سب کی لعنت ہے ﴿١٦١﴾ اُسی حال میں وہ</p>  |
| <p>فِيهَا ۖ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿١٦٢﴾<br/>ہمیشہ رہیں گے ، اُن پر سے عذاب ہلکا نہ کیا جائے گا اور نہ اُن کو ڈھیل دی جائے گی ﴿١٦٢﴾</p>                 |



وَالْهُكْمُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ

اور تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے ، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ، وہ بڑا مہربان،

الرَّحِيمُ ۝ (۱۶۳) إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

نہایت رحم والا ہے ۝ (۱۶۳) بے شک آسمانوں اور زمین کی بناوٹ میں

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي

اور رات دن کے آنے جانے میں اور اُن کشتیوں میں جو انسانوں کے کام آنے والی

فِي الْبَحْرِ بِنَا يُنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ

چیزیں لے کر سمندر میں چلتی ہیں ، اور اُس پانی میں جس کو اللہ نے

السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

آسمان سے اُتارا ، پھر اُس سے مردہ زمین کو

وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۖ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ

زندگی بخشی ، اور اُس (زمین) میں سب قسم کے جانور پھیلا دیے ، اور ہواؤں کی گردش میں

وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ

اور بادلوں میں جو آسمان و زمین کے درمیان حکم کے تابع ہیں ، اُن لوگوں کے لیے

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ (۱۶۴) وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ

نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں ۝ (۱۶۴) اور کچھ لوگ ایسے ہیں جو اللہ کے سوا

دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ

دوسروں کو اُس کا برابر ٹھہراتے ہیں ، اُن سے ایسی محبت رکھتے ہیں جیسی محبت اللہ سے رکھنا چاہیے ، اور جو

أَمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۖ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ

ایمان والے ہیں وہ سب سے زیادہ اللہ سے محبت رکھنے والے ہیں ، اور اگر یہ ظالم اُس وقت کو دیکھ لیں

الْعَذَابَ ۖ إِنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

جب کہ وہ عذاب کو دیکھیں گے کہ زور سارا کا سارا اللہ کا ہے ، اور اللہ بڑا سخت

الْعَذَابِ ۝ (۱۶۵) إِذْ تَبَرَأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

عذاب دینے والا ہے ۝ (۱۶۵) جب کہ وہ لوگ جن کے کہنے پر دوسرے چلتے تھے اُن لوگوں سے الگ ہو جائیں گے جو اُن کے

وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ (۱۶۶) وَقَالَ

کہنے پر چلتے تھے ، عذاب اُن کے سامنے ہوگا اور اُن کے سب طرف کے رشتے ٹوٹ چکے ہوں گے ۝ (۱۶۶) وہ لوگ

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا  
جو پیچھے چلتے تھے کہیں گے: کاش! ہم کو دنیا کی طرف دوبارہ لوٹنا نصیب ہوتا تو ہم بھی اُن سے الگ ہو جاتے

تَبَرَّءُوا مِنَّا ط كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ  
جیسے وہ ہم سے الگ ہو گئے ، اس طرح اللہ اُن کے اعمال کو اُنہیں حسرت بنا کر

عَلَيْهِمْ ط وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۝ (۱۶۷) يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ  
دکھائے گا ، اور وہ آگ سے نہ نکل سکیں گے (۱۶۷) اے لوگو!

كُلُوا مِنَّمَا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا  
زمین کی چیزوں میں سے حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ اور شیطان کے

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ (۱۶۸) إِنَّمَا  
قدموں پر مت چلو ، بے شک وہ تمہارا ٹھلا ہوا دشمن ہے (۱۶۸) وہ تم کو صرف

يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى  
برے کام اور بے حیائی کی تلقین کرتا ہے اور اس بات کی کہ تم اللہ کی طرف وہ باتیں

اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ (۱۶۹) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا  
منسوب کرو جن کے بارے میں تم کو کوئی علم نہیں (۱۶۹) اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ اُس پر چلو

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ  
جو اللہ نے اتارا ہے ، تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو اسی پر پلے گئے جس پر ہم نے

آبَاءَنَا ط أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا  
اپنے باپ دادا کو پایا ہے ، کیا اس صورت میں بھی کہ اُن کے باپ دادا نہ عقل رکھتے ہوں

وَلَا يَهْتَدُونَ ۝ (۱۷۰) وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ  
اور نہ سیدھی راہ جانتے ہوں (۱۷۰) اور اُن منکروں کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شخص

الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ط صُمُّ  
ایسے جانور کے پیچھے چلا رہا ہو جو بلانے اور پکارنے کے سوا اور کچھ نہیں سُنتا ، یہ بہرے ہیں،

بُكُمْ عَنْهُمْ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ (۱۷۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ  
گوئیں گے ہیں ، اندھے ہیں وہ کچھ نہیں سمجھتے (۱۷۱) اے ایمان والو!

أَمِنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا  
ہماری دی ہوئی پاک چیزوں کو کھاؤ ، اور اللہ کا شکر ادا کرو

لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٤١﴾ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ

اگر تم اُس کی عبادت کرنے والے ہو ﴿١٤١﴾ اللہ نے تم پر حرام کیا ہے

الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا اَهْلًا بِهِ لِغَيْرِ

صرف مُردار کو ، اور خون کو ، اور سُور کے گوشت کو ، اور جس پر اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیا

اللّٰهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ ۖ

گیا ہو، پھر جو شخص مجبور ہو جائے، وہ نہ اُس کی چاہت رکھتا ہو اور نہ حد سے آگے بڑھنے والا ہو تو اُس پر کوئی گناہ نہیں،

اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٤٢﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ

بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے ﴿١٤٢﴾ بے شک جو لوگ اُس چیز کو پھپھاتے ہیں

مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهِ ثَمَنًا

جو اللہ نے اپنی کتاب میں اتاری ہے اور اُس کے بدلے میں تھوڑی قیمت

قَلِيْلًا ۚ اُولٰٓئِكَ مَا يَأْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ

لیتے ہیں ، وہ اپنے پیٹ میں صرف آگ بھر رہے ہیں،

وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۚ

قیامت کے دن اللہ نہ اُن سے بات کرے گا اور نہ اُن کو پاک کرے گا،

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١٤٣﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ

اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے ﴿١٤٣﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے

بِالْهُدٰى وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَا اَصْبَرَهُمْ عَلٰى

گمراہی اور مغفرت کے بدلے عذاب کی خریداری کر لی ہے ؛ چنانچہ (اندازہ کرو کہ) یہ دوزخ کی

النَّارِ ﴿١٤٤﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۚ وَاِنَّ

آگ سہنے کے لیے کتنے تیار ہیں ﴿١٤٤﴾ یہ اس لیے کہ اللہ نے اپنی کتاب کو ٹھیک ٹھیک اتارا ، مگر

الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِيْ شِقَاقٍ ۚ بَعِيْدٌ ۚ

جن لوگوں نے کتاب میں کئی راہیں نکال لیں وہ ضد میں دور جا پڑے ﴿١٤٤﴾

لَيْسَ الْبِرُّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ

نیکی یہ نہیں کہ تم اپنے چہرے پورب

وَالْمَغْرِبِ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

اور پیچھم کی طرف کر لو ؛ بلکہ نیکی یہ ہے کہ آدمی ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر

وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ ۚ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ

اور فرشتوں پر اور کتاب پر اور پیغمبروں پر ، اور مال دے اللہ کی

حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ

محبت میں رشتے داروں کو ، اور محتاجوں کو اور مسافروں

السَّبِيلِ ۚ وَالسَّائِلِينَ فِي الرِّقَابِ ۚ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

کو ، اور مانگنے والوں کو اور غلاموں کو چھڑانے میں ، اور نماز قائم کرے

وَآتَى الزَّكَاةَ ۚ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۚ

اور زکوٰۃ ادا کرے ، اور جب عہد کر لیں تو اُس کو پورا کریں،

وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۚ

اور صبر کرنے والے سختی اور تکلیف میں اور لڑائی کے وقت،

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾

یہی لوگ ہیں جو سچے نکلے ، اور یہی ہیں ڈر رکھنے والے ﴿۱۷۷﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي

اے ایمان والو ! تم پر مقتولوں کا قصاص لینا فرض کیا

الْقَتْلِ ۚ بِالْحُرِّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَىٰ

جاتا ہے ، آزاد کے بدلے آزاد ، غلام کے بدلے غلام ، عورت کے بدلے

بِالْأُنْثَىٰ ۚ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ

عورت ، پھر جس کو اُس کے بھائی کی طرف سے کچھ معافی ہو جائے تو اُسے چاہیے کہ مناسب طریقے

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَّاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۚ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ

کا خیال رکھے ، اور خوش دلی کے ساتھ اُس کو ادا کرے ، یہ تمہارے رب کے طرف سے

مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ

ایک آسانی اور مہربانی ہے ، اب اس کے بعد بھی جو شخص زیادتی کرے

فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۸﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوَةٌ

اُس کے لیے دردناک عذاب ہے ﴿۱۷۸﴾ اور اے عقل والو ! قصاص میں

يَأُولَى الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۷۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ

تمہارے لیے زندگی ہے ؛ تاکہ تم بچو ﴿۱۷۹﴾ تم پر فرض کیا جاتا ہے کہ

إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ  
جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے اور وہ اپنے پیچھے مال چھوڑ رہا ہو، تو وہ دستور کے مطابق

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى  
وصیت کرے اپنے ماں باپ کے لیے اور رشتے داروں کے لیے، یہ ضروری ہے

الْمُتَّقِينَ ۝ (۱۸۰) فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا  
اللہ سے ڈرنے والوں کے لیے (۱۸۰) پھر جو کوئی وصیت کو سننے کے بعد اس کو بدل ڈالے تو اس کا

إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ۝ (۱۸۱)  
گناہ اسی پر ہوگا جس نے اس کو بدلا؛ یقیناً اللہ سننے والا، جاننے والا ہے (۱۸۱)

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ  
البتہ جس کو وصیت کرنے والے کے متعلق یہ اندیشہ ہو کہ اس نے جانب داری یا گناہ کیا ہے اور وہ آپس میں

بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ (۱۸۲)  
صلح کرادے تو اس پر کوئی گناہ نہیں؛ اللہ معاف کرنے والا، رحم کرنے والا ہے (۱۸۲)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا  
اے ایمان والو! تم پر روزہ فرض کیا گیا ہے جس طرح تم سے

كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا قَبْلُ كَمَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ (۱۸۳)  
اگلوں پر فرض کیا گیا تھا؛ تاکہ تم پرہیزگار بنو (۱۸۳)

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا  
کچھ ہی دن تو رکھنے ہیں یہ روزے، پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو

أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ  
یا سفر میں ہو تو دوسرے دنوں میں تعداد پوری کر لے، اور جن کو طاقت ہے

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا  
تو ایک روزے کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلانا ہے، جو کوئی مزید نیکی کرے

فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
تو وہ اس کے لیے بہتر ہے؛ اور تم روزہ رکھو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے،

تَعْلَمُونَ ۝ (۱۸۴) شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ  
اگر تم جانو (۱۸۴) رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اتارا گیا،

هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ

ہدایت ہے لوگوں کے لیے اور کھلی نشانیاں راستہ کی اور حق و باطل کے بیچ فیصلہ کرنے والا،

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ

پس تم میں سے جو کوئی اس مہینہ کو پاتے وہ اُس کے روزے رکھے ، اور جو

مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ

بیمار ہو یا سفر پر ہو تو دوسرے دنوں میں گنتی پوری کر لے ، اللہ تمہارے لیے

اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا

آسانی چاہتا ہے وہ تمہارے ساتھ سختی کرنا نہیں چاہتا ؛ اور اِس لیے کہ تم

الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

گنتی پوری کرلو اور اللہ کی بڑائی بیان کرو اِس پر کہ اُس نے تم کو راہ بتائی اور تاکہ تم

تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ

اُس کے شکر گزار بنو ﴿۱۸۵﴾ اور جب میرے بندے تم سے میرے بارے میں پوچھیں تو میں تو نزدیک ہوں،

أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَا ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا

پکارنے والے کی پکار کا جواب دیتا ہوں جب کہ وہ مجھے پکارتا ہے ، تو چاہیے کہ وہ میرا حکم مانیں

لِي وَلِيَوْمِئِذٍ لَّعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ

اور مجھ پر یقین رکھیں ؛ تاکہ وہ ہدایت پائیں ﴿۱۸۶﴾ تمہارے لیے روزہ کی

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ

رات میں اپنی بیویوں کے پاس جانا جائز کیا گیا ہے ، وہ تمہارے لیے لباس ہیں

لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ

اور تم اُن کے لیے لباس ہو ، اللہ نے دیکھا کہ تم اپنے آپ سے

تُخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ

خیانت کر رہے تھے تو اُس نے تم پر عنایت کی اور تم کو معاف کر دیا،

فَالْعَنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا

تو اب تم اُن سے ملو اور وہ تلاش کرو جو اللہ نے تمہارے لیے لکھ دیا ہے ، اور کھاؤ

وَأَشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ

اور پیو یہاں تک کہ صبح کی سفید دھاری کالی دھاری سے



|               |  |
|---------------|--|
| الْبَقَرَةُ ۲ | <p>الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتُوا الصِّيَامَ إِلَى</p> <p>الْغُلِّ ۚ وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسْجِدِ ط</p> <p>تک ، اور جب تم مسجد میں اعتکاف میں ہو تو بیویوں سے غلوت نہ کرو،</p> |
|               | <p>تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ط كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ</p> <p>یہ اللہ کی حدیں ہیں تم ان کے نزدیک نہ جاؤ ، اس طرح اللہ اپنی آیتیں</p>  |
|               | <p>آيَتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ</p> <p>لوگوں کے لیے بیان کرتا ہے ؛ تاکہ وہ بچیں ﴿١٨٧﴾ اور تم آپس میں ایک دوسرے کے مال کو</p>  |
|               | <p>بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى الْحُكَامِ لِتَأْكُلُوا</p> <p>ناحق طور پر نہ کھاؤ اور ان کو حاکموں تک نہ پہنچاؤ ؛ تاکہ دوسروں کے مال کا</p>   |
| ۲۳            | <p>فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾</p> <p>کوئی حصہ ظالمانہ طریقہ پر کھا جاؤ ، حالانکہ تم اس کو جانتے ہو ﴿١٨٨﴾</p>   |
| ع ۷           | <p>يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ ط قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ</p> <p>وہ تم سے (ہرمہینے کے) چاند کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دو کہ وہ اوقات معلوم کرنے کا ذریعہ ہے لوگوں کے لیے</p>  |
|               | <p>وَالْحَجِّ ط وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا</p> <p>اور حج کے لیے ، اور نیکی یہ نہیں کہ تم گھروں میں ان کے پچھلے حصے سے آؤ؛</p>  |
|               | <p>وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى ط وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا</p> <p>بلکہ نیکی یہ ہے کہ آدمی پرہیزگاری کرے ، اور گھروں میں ان کے دروازوں سے آؤ،</p>   |
|               | <p>وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾ وَقَاتِلُوا فِي</p> <p>اور اللہ سے ڈرو ؛ تاکہ تم کامیاب ہو ﴿١٨٩﴾ اور اللہ کی راہ میں ان لوگوں</p>  |
|               | <p>سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ط</p> <p>سے لڑو جو اللہ کے لیے لڑتے ہیں تم سے ، اور زیادتی نہ کرو؛</p>  |
|               | <p>إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ</p> <p>اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿١٩٠﴾ اور تم قتل کرو ان کو جس جگہ</p>  |
|               | <p>ثَقَفْتُمُوهُمْ وَآخَرُجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ</p> <p>پاؤ ، اور نکال دو ان کو جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا ہے،</p>   |

|  |
|--|
| <p>وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ<br/>اور فتنہ سخت تر ہے قتل سے ، اور اُن سے مسجد حرام کے</p>  |
| <p>الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۚ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ<br/>پاس نہ لڑو جب تک کہ وہ تم سے اُس میں جنگ نہ چھیڑیں ، پس اگر وہ تم سے جنگ</p>                    |
| <p>فَاقْتُلُوهُمْ ۚ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۖ فَإِنْ انْتَهَوْا<br/>چھیڑیں تو اُن کو قتل کرو ، یہی سزا ہے منکروں کی (۱۹۱) پھر اگر وہ باز آجائیں</p>                       |
| <p>فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ (۱۹۲) وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ<br/>تو اللہ بخشنے والا ، مہربان ہے (۱۹۲) اور تم اُن سے جنگ کرو یہاں تک کہ فتنہ</p>                |
| <p>فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ<br/>باقی نہ رہے اور دین اللہ کا ہو جائے ، پھر اگر وہ باز آجائیں تو اُس کے بعد سختی نہیں ہے</p>        |
| <p>إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۖ (۱۹۳) الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ<br/>مگر ظالموں پر (۱۹۳) حرمت والا مہینہ حرمت والے مہینے</p>   |
| <p>الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ ۚ فَمَنْ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ<br/>کا بدلہ ہے اور حرمتوں کا بھی قصاص ہے ، پس جس نے تم پر زیادتی کی</p>  |
| <p>فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ<br/>تم بھی اُس پر زیادتی کرو جیسی اُس نے تم پر زیادتی کی ہے،</p>   |
| <p>وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۖ (۱۹۴)<br/>اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ اللہ پرہیزگاروں کے ساتھ ہے (۱۹۴)</p>                                |
| <p>وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى<br/>اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے آپ کو ہلاکت میں</p>  |
| <p>التَّهْلُكَةِ ۚ وَأَحْسِنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۖ (۱۹۵)<br/>نہ ڈالو ، اور کام اچھی طرح کرو ، بے شک اللہ اچھی طرح کام کرنے والوں کو پسند کرتا ہے (۱۹۵)</p> |
| <p>وَاتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا<br/>اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے لیے ، پھر اگر تم گھر جاؤ تو جو قربانی کا</p>                       |
| <p>اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ<br/>جانور مینس ہو وہ پیش کردو ، اور تم اپنے سروں کو نہ مُنڈاؤ جب تک</p>                                     |

|  |  |
|--|--|
| <p>يَبْلُغُ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا</p> <p>قُرْبَانی اپنے ٹھکانے پر نہ پہنچ جائے ، تم میں سے جو بیمار ہو</p>                                       |  |
| <p>أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ</p> <p>یا اُس کے سر میں کوئی تکلیف ہو تو وہ فدیہ دے روزے یا</p>   |  |
| <p>صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ ۖ فَمَنْ تَبَتَّعَ</p> <p>صدقے یا قربانی کی شکل میں ، پھر جب امن کی حالت ہو ، اور کوئی حج تک عمرہ کا فائدہ</p>                      |  |
| <p>بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ</p> <p>حاصل کرنا چاہے تو وہ قربانی پیش کرے جو اُس کو میسر آئے،</p>  |  |
| <p>فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ</p> <p>پھر جس کو میسر نہ آئے تو وہ حج کے ایام میں تین دن روزے رکھے اور سات دن کے روزے</p>            |  |
| <p>إِذَا رَجَعْتُمْ ۖ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۖ ذَٰلِكَ لِمَنْ</p> <p>جب کہ تم گھروں کو لوٹو ، یہ پورے دس ہوتے ، یہ اُس شخص کے لیے ہے</p>                                      |  |
| <p>لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَاتَّقُوا</p> <p>جس کا خاندان مسجد حرام کے پاس آباد نہ ہو ، اور اللہ سے</p>   |  |
| <p>اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ ۞ الْحَجُّ</p> <p>ڈرو اور جان لو کہ اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۞ (۱۹۶) حج کے</p>                                       |  |
| <p>أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ۚ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ</p> <p>متعین مہینے ہیں، پس جس نے اُن مہینوں میں حج کا ارادہ کر لیا تو پھر اُس کو حج کے دوران نہ کوئی</p> |  |
| <p>وَلَا فُسُوقَ ۚ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۖ وَمَا تَفَعَّلُوا</p> <p>گندی بات کرنی ہے اور نہ گناہ کی ، اور نہ لڑائی جھگڑے کی ، اور جو نیک کام</p>                            |  |
| <p>مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ</p> <p>تم کرو گے اللہ اُس کو جان لے گا ، اور (ہاں) راستے کا توشہ لے لیا کرو ، بہترین توشہ</p>         |  |
| <p>التَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا لِأُولَىٰ الْأَلْبَابِ ۚ ۞ لَيْسَ عَلَيْكُمْ</p> <p>تقویٰ ہے ، اور اے عقل والو ! مجھ سے ڈرو ۞ (۱۹۷) اس میں کوئی</p>                                    |  |
| <p>جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۖ فَإِذَا أَفْضُتُمْ</p> <p>گناہ نہیں کہ تم اپنے رب کا فضل بھی تلاش کرو ، پھر جب تم لوگ</p>                                   |  |

مَنْ عَرَفَتْ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۝  
عرفات سے واپس ہو تو اللہ کو یاد کرو مشعرِ حرام کے نزدیک،

وَادْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْكُمْ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ  
اور اُس (اللہ) کو ویسے ہی یاد کرو جس طرح اُس نے تمہیں بتایا ہے، ورنہ تم اس سے پہلے

لَمِنَ الضَّالِّينَ ۝ (۱۹۸) ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ  
یقیناً راہ سے بھٹکے ہوئے لوگوں میں سے تھے (۱۹۸) پھر طوان کو چلو جہاں سے سب لوگ

النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ (۱۹۹)  
چلیں، اور اللہ سے معافی مانگو؛ یقیناً اللہ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے (۱۹۹)

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ  
پھر جب تم اپنے حج کے اعمال پورے کر لو تو اللہ کو یاد کرو جس طرح تم اپنے باپ دادا کو

أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ  
یاد کرتے تھے بلکہ اُس سے بھی زیادہ، پس کچھ لوگ تو وہ ہیں جو یوں کہتے ہیں

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ  
کہ اے ہمارے رب! ہمیں اس دنیا میں دے دے اور آخرت میں اُس کا

خَلَاقٍ ۝ (۲۰۰) وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي  
کچھ حصہ نہیں (۲۰۰) اور اُن میں سے کچھ وہ بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے (پیارے) رب! ہم کو دنیا میں

الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ  
(بھی) بھلائی دیجیے اور آخرت میں بھی بھلائی دیجیے اور ہمیں آگ کے عذاب

النَّارِ ۝ (۲۰۱) أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۚ  
سے بچائیے (۲۰۱) انہیں لوگوں کے لیے حصہ ہے اُن کے کیے کا،

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ (۲۰۲) وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ  
اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے (۲۰۲) اور اللہ کو یاد کرو مقرر

مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ  
دنوں میں، پھر جو شخص جلدی کر کے دو دن میں (مکہ واپس) آجائے اُس پر کوئی

عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ الْاِثْمُ ۚ  
گناہ نہیں، اور جو شخص ٹھہر جائے اُس پر بھی کوئی گناہ نہیں، یہ اُس کے لیے ہے جو اللہ سے ڈرے،

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۰۳﴾

اور تم اللہ سے ڈرتے رہو اور خوب جان لو کہ تم اُسی کے پاس اکٹھا کیے جاؤ گے ﴿۲۰۳﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ

اور لوگوں میں سے کوئی ہے کہ اُس کی بات دنیا کی زندگی میں تم کو پیاری

الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ

لگتی ہے اور وہ اپنے دل کی بات پر اللہ کو گواہ بناتا ہے ؛ حالانکہ وہ سخت

الْخِصَامِ ﴿۲۰۴﴾ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ

جھگڑالو ہے ﴿۲۰۴﴾ اور جب وہ پلٹ کر چلا جاتا ہے تو وہ اس کوشش میں رہتا ہے کہ زمین میں فساد

فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

پھیلاتے اور کھیتوں اور جانوں کو ہلاک کرے ؛ حالانکہ اللہ

الْفُسَادَ ﴿۲۰۵﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ

فساد کو پسند نہیں کرتا ﴿۲۰۵﴾ اور جب اُس سے کہا جاتا ہے کہ اللہ سے ڈر ، تو تکبر اُس کو گناہ پر

بِأَلَّا تُمْ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۖ وَلَيْسَ الْبِهَادُ ﴿۲۰۶﴾ وَمِنَ

اور آمادہ کر دیتا ہے ، پس ایسے شخص کے لیے جہنم کافی ہے ، اور وہ بہت برا ٹھکانہ ہے ﴿۲۰۶﴾ اور لوگوں میں

النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۗ

کوئی ہے کہ اللہ کی خوشی کی تلاش میں اپنی جان کو بیچ دیتا ہے ،

وَاللَّهُ رَعُوفٌ ۖ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا

اور اللہ اپنے بندوں پر نہایت مہربان ہے ﴿۲۰۷﴾ اے ایمان والو ! اسلام میں

فِي السَّلَامِ كَافَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۗ

پورے پورے داخل ہو جاؤ ، اور شیطان کے قدموں پر مت چلو ،

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۲۰۸﴾ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے ﴿۲۰۸﴾ پھر اگر تم پھسل جاؤ بعد اِس کے کہ تمہارے پاس واضح دلیلیں

جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۰۹﴾

آپکی ہیں تو جان لو کہ اللہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے ﴿۲۰۹﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ

کیا لوگ اِس انتظار میں ہیں کہ اللہ اُن کے پاس بادل کے سائبانوں

|   |     |
|---|-----|
| <p>الْغَمَامِ وَالْمَلِكَةِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ ط وَإِلَى اللَّهِ</p> <p>میں آئے اور فرشتے بھی آجائیں اور سب معاملے نمٹا دیے جائیں ، اور سارے معاملات</p>                  |     |
| <p>تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۲۱۰ سَلْ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَاهُمْ</p> <p>اللہ ہی کی طرف پھیرے جاتے ہیں ۲۱۰ بنی اسرائیل سے پوچھو ، ہم نے ان کو کتنی گھلی</p>            | ۲۱۰ |
| <p>مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ط وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ</p> <p>گھلی نشانیاں دیں ، اور جو شخص اللہ کی نعمت کو بدل ڈالے جب کہ</p>                                 |     |
| <p>بَعْدَ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۲۱۱</p> <p>وہ اس کے پاس آچکی ہو تو اللہ یقیناً سخت سزا دینے والا ہے ۲۱۱</p>                                    |     |
| <p>زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ</p> <p>خوش نما کر دی گئی ہے دنیا کی زندگی ان لوگوں کی نظر میں جو منکر ہیں اور وہ ہنستے ہیں</p>           |     |
| <p>مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ</p> <p>ایمان والوں پر ؛ حالانکہ جو پرہیزگار ہیں وہ قیامت کے دن ان کے مقابلہ میں</p>                     | ۲۱۱ |
| <p>الْقِيَامَةِ ط وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۲۱۲</p> <p>اوپنچے ہوں گے ، اور اللہ جس کو چاہتا ہے بے حساب روزی دے دیتا ہے ۲۱۲</p>                     | ۲۱۲ |
| <p>كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ق فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ</p> <p>لوگ ایک اُمت ہی تھے ، (انہوں نے اختلاف کیا) تو اللہ نے پیغمبروں کو بھیجا</p>                   |     |
| <p>مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ص وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ</p> <p>خوش خبری سنانے والے اور ڈرانے والے بنا کر ، اور ان کے ساتھ کتاب اتاری</p>                           |     |
| <p>بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ط</p> <p>حق کے ساتھ ؛ تاکہ وہ فیصلہ کر دے لوگوں کے درمیان ان باتوں کا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں،</p> |     |
| <p>وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ</p> <p>اور یہ اختلافات انہیں لوگوں نے کیے جن کو حق دیا گیا تھا ، بعد اس کے</p>                             |     |
| <p>مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ه فَهَدَى اللَّهُ</p> <p>کہ ان کے پاس گھلی گھلی ہدایات آچکی تھیں ، آپس کی ضد کی وجہ سے ، پس اللہ نے اپنی توفیق سے</p> |     |
| <p>الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِأُذُنِهِ ط</p> <p>حق کے معاملے میں ایمان والوں کو راہ دکھائی جس میں وہ جھگڑ رہے تھے،</p>                     |     |



وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾

اور اللہ جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ دکھا دیتا ہے ﴿٢١٣﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ

کیا تم نے سمجھ رکھا ہے کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے ؛ حالانکہ تم پر ابھی وہ حالات

الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ط مَسَّتْهُمْ الْبَأْسَاءُ

گزرے ہی نہیں جو تمہارے اگلوں پر گزرے تھے ، اُن کو سختی

وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ

اور تکلیف پہونچی اور وہ ہلادیے گئے ؛ یہاں تک کہ رسول اور اُن کے ساتھ

أَمِنُوا مَعَهُ مَتَى نَصَرَ اللَّهُ ط آ لَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ

ایمان لانے والے پُکار اُٹھے کہ اللہ کی مدد کب آئے گی ؟ یاد رکھو ! اللہ کی مدد

قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ط قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ

قریب ہے ﴿٢١٤﴾ لوگ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں ؟ (اے نبی) کہہ دیں کہ جو مال تم خرچ کرو

مِّنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ

تو اُس میں حق ہے تمہارے مال باپ کا ، اور رشتہ داروں کا ، اور یتیموں کا ، اور محتاجوں کا

وَابْنِ السَّبِيلِ ط وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ

اور مسافروں کا ، اور جو بھلائی تم کرو گے وہ اللہ کو

عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ؕ

معلوم ہے ﴿٢١٥﴾ تمہیں لڑائی کا حکم ہوا ہے اور وہ تم کو ناگوار معلوم ہوتی ہے،

وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ وَعَسَى

ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرو اور وہ تمہارے لیے بھلی ہو ، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ

أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ

تم کوئی چیز کو پسند کرو اور وہ تمہارے لیے بُری ہو ؛ اور اللہ جانتا ہے جبکہ

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ

تم نہیں جانتے ﴿٢١٦﴾ لوگ آپ سے حرمت والے مہینہ کے بارے میں

الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ط قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ط وَصَدُّ

پوچھتے ہیں کہ اُس میں لڑنا کیسا ہے ؟ (اے نبی) کہہ دیجیے کہ اُس میں لڑنا بہت بُرا ہے ، مگر اللہ کے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرًا بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ق

راستے سے روکنا ، اور اُس کا انکار کرنا ، اور مسجد حرام سے روکنا

وَإِخْرَاجِ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ

اور اُس کے لوگوں کو وہاں سے نکالنا اللہ کے نزدیک اُس سے بھی زیادہ بُرا ہے ، اور فتنہ

أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ط وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى

قتل سے بھی زیادہ بڑی برائی ہے ، اور یہ لوگ تم سے برابر لڑتے رہیں گے یہاں تک کہ

يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ط وَمَنْ

تم کو تمہارے دین سے پھیر دیں اگر قابو پا جائیں ، اور تم میں سے

يُرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَبْئُتْ وَهُوَ كَافِرٌ

جو کوئی اپنے دین سے پھر جائے اور کفر کی حالت میں مرے

فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

تو ایسے لوگوں کے عمل ضائع ہو گئے دنیا میں اور آخرت میں ،

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱۷﴾

اور وہ آگ میں پڑنے والے ہیں ، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۱۷﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے ، اور جنہوں نے ہجرت کی ، اور اللہ کی راہ میں

سَبِيلِ اللَّهِ لَا أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ

جہاد کیا ، وہ اللہ کی رحمت کے اُمیدوار ہیں ، اور اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۸﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ط

بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۲۱۸﴾ لوگ آپ سے شراب اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں ،

قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ذَوَاتُهُمَا

(اے نبی) کہہ دیجیے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور لوگوں کے لیے کچھ فائدے بھی ہیں ، اور اُن کا گناہ

أَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا ط وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ

بہت زیادہ ہے اُن کے فائدے سے ، اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں ،

قُلِ الْعَفْوَ ط كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

کہہ دیجیے کہ جو (اپنی) ضرورت سے زیادہ ہو ، اِس طرح اللہ تمہارے لیے احکام کو بیان کرتا ہے ؛ تاکہ تم

تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ  
 دھیان کرو ﴿۲۱۹﴾ دنیا اور آخرت کے معاملات میں ، اور وہ آپ سے یتیموں سے متعلق

الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ  
 پوچھتے ہیں ، آپ کہہ دیں کہ اُن کی بھلائی چاہنا تو نیک کام ہے ، اور اگر تم اُن کو اپنے ساتھ شامل کرلو

فَإِخْوَانُكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۖ  
 تو وہ تمہارے بھائی ہیں ، اور اللہ کو معلوم ہے کہ کون خرابی پیدا کرنے والا ہے اور کون درستگی پیدا کرنے والا ہے ،

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَاعْتَمَلْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾  
 اور اگر اللہ چاہتا تو تم کو مُشکل میں ڈال دیتا ؛ بے شک اللہ زبردست ہے ، تدبیر والا ہے ﴿۲۲۰﴾

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُوْمِنَ ۖ وَلَا مِمَّنْ  
 اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو جب تک کہ وہ ایمان نہ لائیں ، اور کوئی بھی مؤمن باندی

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ ۖ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تَنْكِحُوا  
 بہتر ہے کسی بھی مشرک عورت سے ، اگرچہ وہ تم کو اچھی معلوم ہو ، اور اپنی عورتوں کو

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُوْمِنُوا ۖ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ  
 مشرک مردوں کے نکاح میں نہ دو جب تک کہ وہ ایمان نہ لائیں کوئی بھی مؤمن غلام بہتر ہے ایک (آزاد)

مُشْرِكٍ ۖ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۖ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ  
 مشرک سے اگرچہ وہ تم کو بھلا لگے ، وہ لوگ آگ کی طرف بلاتے ہیں

وَاللَّهُ يَدْعُوًا إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ  
 جب کہ اللہ جنت کی طرف اور بخشش کی طرف بلاتا ہے اپنی توفیق سے ،

وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾  
 اور اپنے احکام لوگوں کے لیے کھول کر بیان کرتا ہے ؛ تاکہ وہ نصیحت پکڑیں ﴿۲۲۱﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذًى ۖ فَاعْتَزِلُوا  
 اور وہ آپ سے حیض کا حکم پوچھتے ہیں ، (اے نبی) کہہ دیں کہ وہ ایک گندگی ہے ؛ پس حیض کی

النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ  
 حالت میں عورتوں سے الگ رہو ، اور جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں اُن کے

يَطْهُرْنَ ۖ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ  
 قریب نہ جاؤ ، پھر جب وہ اچھی طرح پاک ہو جائیں تو اُس طریقہ سے اُن کے پاس جاؤ جس کا حکم اللہ نے

اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۝۲۲

تم کو دیا ہے ؛ اللہ محبوب رکھتا ہے توبہ کرنے والوں کو اور وہ محبوب رکھتا ہے پاک رہنے والوں کو ۝۲۲

نِسَاءُكُمْ حَرَثٌ لَّكُمْ ۖ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَلَىٰ شِئْتُمْ ۚ

تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں ، پس اپنی کھیتی میں جس طرح چاہو جاؤ ،

وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

اور اپنے لیے (نیک عمل) آگے بھیجو ، اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ تم ضرور

مُلقَوْهُ ۚ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝۲۳ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً

اُس سے ملنے والے ہو ، اور ایمان والوں کو خوش خبری دے دو ۝۲۳ اور اللہ (کے نام) کو اپنی قسموں

لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ

میں اس نیت سے استعمال نہ کرو کہ اُس کے ذریعے نیکی اور تقویٰ کے کاموں اور لوگوں کے درمیان صلح

النَّاسِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۲۴ لَا يَأْخُذُكُمْ اللَّهُ

و صفائی کرانے سے بچ سکو ؛ اور اللہ سب کچھ سنتا جانتا ہے ۝۲۴ اللہ تمہاری

بِالْغُفْوِ ۚ أَيَمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ

بے ارادہ قسموں پر تم کو نہیں پکڑتا مگر وہ اُس کام پر پکڑتا ہے جو تمہارے

قُلُوبِكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝۲۵ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ

دل کرتے ہیں ؛ اور اللہ بہت بخشنے والا ، بڑا بردبار ہے ۝۲۵ جو لوگ اپنی بیویوں سے نہ ملنے کی

مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۚ فَإِنْ فَاءُوا

قسم کھالیں ، اُن کے لیے چار مہینے تک کی مہلت ہے ، پھر اگر وہ رجوع کر لیں

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۲۶ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ

تو اللہ معاف کردینے والا ، مہربان ہے ۝۲۶ اور اگر وہ طلاق کا فیصلہ کر لیں

فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۲۷ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ

تو یقیناً اللہ سُننے والا ، جاننے والا ہے ۝۲۷ اور طلاق دی ہوئی عورتیں اپنے آپ کو

بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ

تین حیض تک روکی رکھیں ، اور اُن کے لیے جائز نہیں کہ وہ

يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ

اُس چیز کو چھپائیں جو اللہ نے پیدا کیا ہے اُن کے پیٹ میں اگر وہ

يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط وَبَعُولَتْهُنَّ أَحَقُّ

ایمان رکھتی ہیں اللہ پر اور آخرت کے دن پر ، اور اس دوران اُن کے شوہر

بَرَدَّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ط وَلَهُنَّ

اُن کو پھر لوٹا لینے کا حق زیادہ رکھتے ہیں اگر وہ معاملہ درست کرنا چاہیں ، اور اُن عورتوں کے لیے

مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ص وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

دستور کے مطابق اُسی طرح کے حقوق ہیں جس طرح دستور کے مطابق اُن پر ذمہ داریاں ہیں ، اور مردوں کا

دَرَجَةٌ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۲۲۸ ط الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ص

اُن کے مقابلہ میں کچھ درجہ بڑھا ہوا ہے ، اور اللہ غالب ہے ، حکمت والا ہے ۲۲۸ ط طلاق دوبار ہے ،

فَإِمْسَاكِنَّ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ تَسْرِبْنَ بِإِحْسَانٍ ط وَلَا يَحِلُّ

پھر یا تو قاعدے کے مطابق رکھ لینا ہے یا اچھے انداز پر رخصت کر دینا ، اور تمہارے لیے یہ بات

لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ

جائز نہیں کہ تم نے جو کچھ اُن عورتوں کو دیا ہے اُس میں سے کچھ لے لو ، مگر یہ کہ دونوں کو

يَخَافَا إِلَّا يُقِيِمَا حُدُودَ اللَّهِ ط فَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا

ڈر ہو کہ وہ اللہ کی حدوں پر قائم نہ رہ سکیں گے ، پھر اگر تم کو یہ ڈر ہو کہ وہ دونوں

يُقِيِمَا حُدُودَ اللَّهِ ط فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا

اللہ کی حدوں پر قائم نہ رہ سکیں گے تو دونوں پر گناہ نہیں اُس مال میں

اِفْتَدَتْ بِهِ ط تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ج

جس کو عورت فدیے میں دے ، یہ اللہ کی حدیں ہیں پس تم اُن سے باہر نہ نکلو،

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۲۲۹

اور جو شخص اللہ کی حدوں سے نکل جائے تو ایسے لوگ ہی ظالم ہیں ۲۲۹

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ

پھر اگر مرد اُس کو طلاق دے دے تو اُس کے بعد وہ عورت اُس کے لیے حلال نہیں جب تک

زَوْجًا غَيْرَهُ ط فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

وہ کسی دوسرے مرد سے نکاح نہ کر لے ، پھر اگر وہ مرد اُس کو طلاق دے دے تب گناہ نہیں اُن دونوں پر

أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيِمَا حُدُودَ اللَّهِ ط وَتِلْكَ

کہ پھر مل جائیں ، بشرطیکہ اُنہیں امید ہو اللہ کی حدوں پر قائم رہنے کی ، اور یہ

|   |  |
|---|--|
| <p>حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ<br/>اللَّهُ کے ضابطے ہیں جن کو وہ بیان کر رہا ہے اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ﴿٢٣٠﴾ اور جب تم عورتوں کو</p> | <p>النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ<br/>طلاق دے دو پھر وہ اپنی عدت کو پہنچ جائیں تو اُن کو یا قاعدے کے مطابق رکھ لو،</p>           |
| <p>أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا<br/>یا قاعدے کے مطابق رخصت کردو ، اور تکلیف پہنچانے کی غرض سے نہ روکو</p>   | <p>لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۖ<br/>تاکہ اُن پر زیادتی کرو ، اور جو ایسا کرے گا اُس نے درحقیقت اپنا ہی بُرا کیا،</p>           |
| <p>وَلَا تَتَّخِذُوا إِلَيْهِ هُزُوعًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ<br/>اور اللہ کی آیتوں کو مذاق (کا ذریعہ) نہ بناؤ ، اور یاد کرو اپنے اوپر</p>  | <p>اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ<br/>اللہ کی نعمت کو اور اُس کتاب و حکمت کو جو اُس نے تمہاری</p>                                  |
| <p>وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ<br/>نصیحت کے لیے تمہاری ہے ، اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ</p>  | <p>اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ ﴿٢٣١﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ<br/>اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ﴿٢٣١﴾ اور جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دے دو</p>      |
| <p>فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحَنَّ<br/>اور وہ اپنی عدت پوری کر لیں تو اُن کو نہ روکو کہ وہ اپنے شوہروں سے</p>  | <p>أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ<br/>نکاح کر لیں ، جب کہ وہ دستور کے مطابق آپس میں راضی ہو جائیں ، یہ</p>                   |
| <p>يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ<br/>نصیحت کی جاتی ہے اُس شخص کو جو تم میں سے اللہ پر اور آخرت کے دن پر</p>   | <p>الْآخِرِ ۚ ذَلِكَمُ أَزْكَى لَكُمْ وَأَظْهَرُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ<br/>یقین رکھتا ہو ، یہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ اور سُتھرا طریقہ ہے ؛ اور اللہ جانتا ہے</p> |
| <p>وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾ وَالْوَالِدَتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ<br/>تم نہیں جانتے ﴿٢٣٢﴾ اور مائیں اپنے بچوں کو پورے</p>  |  |



حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ط

دو سال تک دودھ پلائیں اُن لوگوں کے لیے جو پوری مدت تک دودھ پلانا چاہتے ہوں،

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ط

اور جس کا بچہ ہے اُس کے ذمہ ہے اُن ماؤں کا کھانا اور کپڑا دستور کے مطابق،

لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ء لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ

کسی کو حکم نہیں دیا جاتا مگر اُس کی برداشت کے موافق ، نہ کسی ماں کو اُس کے

بَوْلِدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهَا ق وَعَلَى الْوَارِثِ

بچے کے سبب سے تکلیف دی جائے ، اور نہ کسی باپ کو اُس کے بچے کے سبب سے ، اور یہی ذمہ داری

مِثْلُ ذَلِكَ ء فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا

وارث پر بھی ہے ، پھر اگر دونوں دودھ چھڑانا چاہیں آپس کی رضامندی سے

وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ط وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ

اور مشورہ سے ، تو دونوں پر کوئی گناہ نہیں ، اور اگر تم چاہو کہ اپنے بچوں کو

تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ

کسی اور سے دودھ پلواؤ تب بھی تم پر کوئی گناہ نہیں ، بشرطیکہ تم قاعدے کے

مَّا أَتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ

مطابق وہ ادا کر دو جو تم نے اُن کو دینا ٹھہرایا ہے ؛ اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ جو کچھ

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۲۳۳ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ

تم کرتے ہو اللہ اُس کو دیکھ رہا ہے ۝۲۳۳ اور تم میں سے جو لوگ

مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

مَر جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں وہ بیویاں اپنے آپ کو

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ء فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

چار مہینے دس دن تک انتظار میں رکھیں ، پھر جب وہ اپنی مدت کو پہنچیں

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

تو تم پر کوئی گناہ نہیں اس بات کا کہ وہ اپنی ذات کے بارے میں قاعدے کے

بِالْمَعْرُوفِ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۲۳۴ وَلَا جُنَاحَ

مُوافِق کچھ کریں ، اور اللہ تمہارے کاموں سے پوری طرح باخبر ہے ۝۲۳۴ اور کوئی گناہ نہیں

عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ  
تم پر اس بات میں کہ اُن عورتوں کو پیغام دینے میں کوئی بات اشارے میں کہہ دو

اَكُنْتُمْ فِيْ اَنْفُسِكُمْ طَعْلَمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ  
یا اپنے دل میں چھپاتے رکھو ، اللہ کو معلوم ہے کہ تم اُن کا تذکرہ ضرور کرو گے،

وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا اِلَّا اَنْ تَقُولُوْا قَوْلًا  
مگر چھپ کر اُن سے کوئی وعدہ نہ کرو سوائے اس کے کہ تم اُن سے کوئی مناسب

مَعْرُوفًا ۵ وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ  
بات کہہ دو ، اور نکاح کے رشتہ کا ارادہ اُس وقت تک پکا نہ کرو جب تک

الْكِتٰبُ اَجَلُهُ طَوَاعِلُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ  
مقررہ مدت اپنی انتہا کو نہ پہنچ جائے ، اور جان لو کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے،

فَاَحْذَرُوْهُ ۚ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝۳۵  
پس اُس سے ڈرو اور یاد رکھو کہ اللہ بہت بخشنے والا ، بڑا بردبار ہے (۳۵)

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوْهُنَّ  
تم پر کوئی پکڑ نہیں اگر تم نے عورتوں کو ایسی حالت میں طلاق دی کہ نہ اُن کو تم نے ہاتھ لگایا ہے

اَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۚ وَتَمَتَّعُوْهُنَّ ۚ عَلَى الْمَوْسِعِ  
اور نہ اُن کے لیے کچھ (مہر) مقرر کیا ، (البتہ) اُن کو کچھ سامان دے دو ، وسعت والے پر

قَدْرُهُ وَعَلَى الْبُقْتِرِ قَدْرُهُ ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۚ  
اپنی حیثیت کے مطابق ہے اور تنگی والے پر اپنی حیثیت کے مطابق ، ایسا سامان جو مناسب ہو،

حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ ۝۳۶ وَاِنْ طَلَقْتُمُوْهُنَّ مِنْ  
یہ لازم ہے نیکی کرنے والوں پر (۳۶) اور اگر تم اُن کو طلاق دے دو

قَبْلِ اَنْ تَمْسُوْهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً  
قبل اس کے کہ اُن کو ہاتھ لگاؤ اور تم اُن کے لیے کچھ مہر بھی مقرر کر چکے تھے

فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّا اَنْ يَّعْفُوْنَ اَوْ يَّعْفُوا  
تو جتنا مہر تم نے مقرر کیا ہے اُس کا آدھا ادا کر دو، (ہاں) یہ بات اور ہے کہ وہ معاف کر دیں یا وہ مرد معاف کر دے

الَّذِيْ بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ط وَأَنْ تَعْفُوْا  
جس کے ہاتھ میں نکاح کی ذمہ داری ہے ، اور یہ کہ تم معاف کر دو

أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَنسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۖ ط

تو زیادہ قریب ہے تقویٰ سے ، اور آپس میں اچھا برتاؤ کرنے میں غفلت مت کرو،

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ (۲۳۷) حِفْظُوا عَلَىٰ

جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس کو دیکھ رہا ہے (۲۳۷) پابندی کرو

الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَنِتِينَ ۚ (۲۳۸)

نمازوں کی اور بیچ کی نماز کی (توضیحی طور پر) ، اور کھڑے رہو اللہ کے سامنے عاجز بنے ہوئے (۲۳۸)

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ

اگر تم کو (دشمن کا) اندیشہ ہو تو پیدل یا سواری پر (پڑھ لو) ، پھر جب مطمئن ہو جاؤ

فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَيْكُمْ مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۚ (۲۳۹)

تو اللہ کو اُس طریقہ پر یاد کرو جو اُس نے تم کو سکھایا ہے ، جس کو تم نہیں جانتے تھے (۲۳۹)

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۚ

اور تم میں سے جو لوگ وفات پائیں اور بیویاں چھوڑ رہے ہوں،

وَصِيَّةٌ لِّأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ

وہ اپنی بیویوں کے بارے میں وصیت کر دیں کہ ایک سال تک اُن کو خرچ دیا جائے اُنہیں گھر سے

إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا

نکالے بغیر ، پھر اگر وہ خود سے چھوڑ دیں تو اُس بارے میں جو کچھ

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

وہ اپنی ذات کے معاملہ میں دستور کے مطابق کریں اُس کا تم پر کوئی الزام نہیں ، اور اللہ زبردست ہے،

حَكِيمٌ ۚ (۲۴۰) وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ ۚ بِالْمَعْرُوفِ ۖ ط حَقًّا

حکمت والا ہے (۲۴۰) اور طلاق دی ہوئی عورتوں کو بھی دستور کے مطابق خرچ دینا ہے ، یہ لازم ہے

عَلَى الْمُتَّقِينَ ۚ (۲۴۱) كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

پرہیز گاروں کے لیے (۲۴۱) اِس طرح اللہ تمہارے لیے اپنے احکام کھول کھول کر بیان کرتا ہے؛

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۚ (۲۴۲) أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا

تاکہ تم سمجھو (۲۴۲) کیا تم نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جو بھاگ کھڑے ہوئے

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلُوفٌ ۚ حَذَرَ الْمَوْتِ ۚ ص

اپنے گھروں سے موت کے ڈر سے ، حالانکہ وہ ہزاروں کی تعداد میں تھے،

فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ۖ ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

تو اللہ نے اُن سے کہا کہ مر جاؤ ، پھر اُنہیں زندہ کیا ، بے شک اللہ

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

لوگوں پر بڑا ہی فضل کرنے والا ہے مگر بہت سارے لوگ

لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۳۳﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا

شکر نہیں کرتے ﴿۲۳۳﴾ اور اللہ کی راہ میں لڑو ، اور جان لو

أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۳۴﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ

کہ اللہ سُننے والا ، جاننے والا ہے ﴿۲۳۴﴾ کون ہے جو اللہ کو قرض دے

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۖ

اچھے طریقے پر کہ اللہ اُس کو بڑھا کر اُس کے لیے کئی گنا کر دے،

وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۳۵﴾ أَلَمْ تَرَ

اور اللہ ہی تکی بھی پیدا کرتا ہے اور کٹھا دگی بھی ، اور تم سب اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۲۳۵﴾ کیا تم نے

إِلَى الْمَلَا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى ۖ

بنی اسرائیل کے سرداروں کو نہیں دیکھا موسیٰ (علیہ السلام) کے بعد،

إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَنَا أَوْعَدْنَا لَنَا مَلَكًا نُقَاتِلُ

جب کہ اُنہوں نے اپنے نبی سے کہا کہ ہمارے لیے ایک بادشاہ مقرر کر دیجیے ؛ تاکہ ہم اللہ کی

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ

راہ میں لڑیں ، نبی نے جواب دیا : کہیں ایسا نہ ہو کہ تم کو حکم دے دیا جائے

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ أَلَا تُقَاتِلُونَ ۚ قَالُوا وَمَا لَنَا

لڑائی کا اس وقت تم نہ لڑو ، اُنہوں نے کہا کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے

أَلَا نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا

کہ ہم نہ لڑیں اللہ کی راہ میں حالانکہ ہم کو اپنے گھروں سے نکال دیا گیا ہے

وَأَبْنَانَا ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

اور اپنے بچوں سے جدا کر دیا گیا ہے ، پھر جب اُن کو لڑائی کا حکم ہوا تو سب پیچھے ہٹ گئے

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۲۳۶﴾

سوائے تھوڑے لوگوں کے ، اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے ﴿۲۳۶﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ

اور اُن کے نبی نے اُن سے کہا : اللہ نے "طالوت" کو تمہارے لیے

مَلِكًا ط قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ

بادشاہ مقرر کیا ہے ، انہوں نے کہا کہ اُس کو ہمارے اوپر بادشاہی کیسے مل سکتی ہے حالانکہ ہم

أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ط

اُس کے مقابلہ میں بادشاہت کے زیادہ حق دار ہیں ، اور اُس کو تو زیادہ دولت بھی حاصل نہیں،

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً

نبی نے کہا : اللہ نے تمہارے مقابلہ میں اُس کو چُنا ہے اور علم اور جسم میں

فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ط وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن

اُس کو زیادتی دی ہے ، اور اللہ اپنی سلطنت جس کو چاہتا ہے

يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٣٧﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

دیتا ہے ، اللہ بڑی وسعت والا ، جاننے والا ہے ﴿۲۳۷﴾ اور اُن کے نبی نے اُن سے کہا :

إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ

اُس (طالوت) کے بادشاہ ہونے کی نشانی یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق آجائے گا جس میں

سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ

تمہارے رب کی طرف سے تمہارے لیے تسکین (کا سامان) ہے اور آل موسیٰ اور آل ہارون

وَالْأُلْهُرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ

کی چھوڑی ہوئی یادگاریں ہیں ، اُس (صندوق) کو فرشتے اٹھائے ہوئے ہوں گے ، اس میں تمہارے

لَايَةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٣٨﴾ فَلَمَّا فَصَلَ

لیے بڑی نشانی ہے اگر تم یقین رکھنے والے ہو ﴿۲۳۸﴾ پھر جب نکلے

طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ

طالوت فوجوں کو لے کر تو انہوں نے کہا : اللہ تم کو ایک ندی کے ذریعے

بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَنْ

آزمانے والا ہے ، پس جس نے اُس کا پانی پیا وہ میرا ساتھی نہیں رہے گا ، اور جس نے

لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً ۗ

اُس کو نہ چکھا وہ میرا ساتھی ہوگا ، مگر یہ کہ کوئی ایک آدھ چلو بھر لے لے

بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ط فَلَمَّا جَاوَزَهُ

اپنے ہاتھ سے ، تو انہوں نے اُس میں سے خوب پی لیا سوائے تھوڑے آدمیوں کے ، پھر جب طالوت

هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ لَا قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا

اور جو اُس کے ساتھ ایمان پر قائم رہے تھے دریا پار کرچکے تو اُن لوگوں نے کہا کہ

الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ط قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ

آج ہم کو "جالوت" اور اُس کی فوجوں سے لڑنے کی طاقت نہیں ، جو لوگ یہ جانتے تھے

أَنَّهُمْ مُّلِقُوا اللَّهَ لَا كَمُ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ

کہ وہ اللہ سے ملنے والے ہیں انہوں نے کہا : کتنی ہی بار چھوٹی جماعتیں اللہ کے حکم سے

فِئَةٌ كَثِيرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٣٩﴾

بڑی جماعتوں پر غالب آئی ہیں ، اور اللہ تو صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۲۳۹﴾

وَلَمَّا بَرَازُوا لِبِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ

اور جب جالوت اور اُس کی فوجوں سے اُن کا سامنا ہوا تو انہوں نے کہا : اے ہمارے (پیارے) رب! ہم پر

عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانْصَرْنَا عَلَى

صبر ڈال دیجیے اور ہمارے قدموں کو جما دیجیے اور ان کافروں کے

الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَكَتَلَ

مقابلے میں ہماری مدد فرمائیے ﴿۲۴۰﴾ پھر (اس طرح) انہوں نے اللہ کے حکم سے اُن کو شکست دی اور داؤد نے

دَاوُدُ جَالُوتَ وَاتَّهِ اللَّهُ الْمَلِكَ وَالْحِكْمَةَ

جالوت کو قتل کر دیا ، اور اللہ نے داؤد (علیہ السلام) کو بادشاہت اور دانائی عطا کی

وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ط وَلَوْ لَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ

اور جن چیزوں کا چاہا علم بخشا ، اور اگر اللہ بعض لوگوں کو

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ

بعض لوگوں سے دبایا نہ کرے تو زمین فساد سے بھر جائے ، مگر

اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٤١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ

اللہ دنیا والوں پر بڑا فضل فرمانے والا ہے ﴿۲۴۱﴾ یہ اللہ کی آیتیں ہیں

نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ط وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٤٢﴾

جو ہم آپ کو سناتے ہیں ٹھیک ٹھیک ، اور بے شک آپ پیغمبروں میں سے ہو ﴿۲۴۲﴾